

Bombay Government Gazette.

Published by authority.

[In advance 3 Rs. per Quarter.]

THURSDAY, 9TH JANUARY, 1845.

[Four annas per Copy.]

NOTIFICATION.

Bombay Castle, 4th August 1831.

The Right Hon'ble the Governor in Council having sanctioned the publication of a weekly paper to be styled the "Bonbay Government Gazetter." notice is hereby given, that after this day all calvertisements and other public papers of the government will be printed in the Bonbay Government Gazette only: and all orders or other public notices, appearing in that paper, under the signature of the secretaries, or other public afficers of the government, are hereby ordered and directed to be conformed to and obeyed accordingly.

Bombay Castle Solventee

When official notifications from the government are inserted in the Bombay Government Gazette, no communication on the same subject will be made in writing to any department concerned; but all public officers are required to take notice of such official notifications in the same numer us if they had been directly communicated to them by letter from the secretary soffice, and as heads of offices alone will be furnished by government with the BOMBAY GOVERNMENT GAZETTE, they will be expected to communicate to their subordinate officers all orders which may be any manner concern them.

The Bombay Government Gazettes farnished by government to public offices are to be lodged with the records, and are not to be removed from the office.

Published by order of the Right Hon'ble the Governor in Council, JOHN BAX, Secy. to Govt.

Notice

Is hereby given, that the Superintendent of the Indian Navy will receive sealed Tenders on Saturday the 11th instant, which will be opened at noon precisely, for the conveyance of 94 Men, 3 women and 4 children (more or less) Invalids of the Hon'ble Company's Service, to Blackwall in the river Thames.

The Tenders must express the rate per head in English Currency, for the diet and accommodation of the Troops for the whole voyage, and be made out agreeably to a form that will be supplied on application at the Office of the Agent for Transports; as well as the scale of Victualling, to which must be added 3 ounces of the Patent preserved potatoes per man, twice a Children to be considered at half the rate of adults. The ship is to be provided with an experienced Surgeon, to be approved of by

the Medical Board. Two-thirds of the passage Money will be paid in India, at the rate of two Shillings the Company's Rupee, and the remainder in England after the arrival of the ship and the landing of the Troops at their destination. The Ship to find hammock battens, and conveniences for the sick. The Tender to express the date on which the Ship will positively leave Bombay, and the number of cabins that will be available for the Officers accompanying the Invalids.

No reason will be assigned for rejecting the Tender, nor will any be received unless made and filled in according to the Form prescribed, and Commanders of Ships tendering will previously apply for a Committee to survey and report on the capabilities of the Ship, that no delay may arise after the Tenders have been

All Tenders are to be sealed and superscribed, "Tenders for the conveyance of Invalids to England."

H. B. LYNCH. By order. Superintendent's Office, Assist. Supt. I. N. Bombay, 3rd January 1845. 5

Notice

Is hereby given, that the Acting Superintendent of the Indian Navy will receive sealed Tenders on Thursday the 16th Instant, for the conveyance of 277 Men, 36 women and 60 children, Invalids of Her Majesty's Service

to England.

The Tenders must express the rate per head, in English Currency, for the diet and accommodation of the Invalids for the whole vogage, and be made out agreeably to a form that will be supplied on application at the office of the Agent for Transports, as well as the scale of victualling, to which must be added (3) ounces of the Patent preserved potatoes, per man twice a week, children to be considered at half the rate of adults. The ship is to be provided with an experienced Surgeon to be approved by the Medical Board.

Two-thirds of the Passage Money will be paid in India, at the rate of two Shillings the Company's Rupee, and the remainder in England, after the arrival of the Ship and landing of the Troops at their destination.

The ship to find hammock battens; and conveniences for the sick. The Tender to express the date on which the Ship will positively leave Bombay; and the number of Cabins that will be available for the Officers accompanying the Invalids.

No reason will be assigned for rejecting any Tender nor will any be received unless made out and filled in according to the form prescribed, and Commanders of ships tendering, will previously apply for a Committee to survey and report on the capabilities of the ship, that no delay may arise after the Tenders are sent in. All tenders are to be sealed and superscribed, "Tenders for the conveyance of Invalids of Her Majesty's service to England."

> By order, H. B. LYNCH, Assist. Supt. I. N.

Superintendent's Office, Bombay 7th Jan, 1845. Notice.

Errors in the enumeration of prices of articles numbered 423, 424, 437 and 517, having been discovered in the Tariff published under date the 31st December 1842. The Hon'ble the Governor in Council is pleased to publish the following corrected list of the articles with their correct Tariff valuation:—

-	Nos.	Enumeration of Goods.	Tariff Valuation.
1		Moorzan or false Coral Per 20 strings of large China 100 beads each,	8
	424	Ditto ditto small Ditto	41
	437	Paper small size gilt Per box of 40,000 sheets	
	517	Sajeekar-(Alkali) Per Indian Md.	112

By order of the Hon'ble the 'Governor in Council,
11. H. GLASS,
Collector of Customs.

Bombay, 4th January 1845.

जाहार नाम। *

हिनां तारोख ३१ डिग्रेंबर सन १८८१ चेरो जो निरखाचीयाद प्रघट कलो आहे त्यांतील नं बर ४२३ व ४२४ व ४६० व ५२० यामालाचे कि मतींत चूक आह असे मालम जान्यावहन बंदि गान आलिनवाब नृस्ताब हजरत हनरावल गव रनरसाहेव बाहाद्र दर्द जलास केंग्रिल खालो शिह्लेल मालाचो खरीयाद निरखाचे खरेकि मतीमध्यां प्रघट करीत आहत.

स	नोसुध	वा अचर कर्ति	आहत.		3.0	
	निरखाचीक्षोंसत क्रि	सप्ये आधा पड़ ० ८ ८ ६ ० ० ०	रइजलाम कामल			eey. to Govt.
		शिष्ठभराम भ दरदेटीय	नर साक्षेत्र बाहाद्वर द निश्लाणी	रच एच शास.	कष्टमचे कालेकटर	W. ESCOMBE, Seey. to Govt.
		त्रपक ग्रभर मध्याचे द कता गळीय स्वार तावार रूदमाही सणास	जरत इनरावल गरर			
	od od	रेष भूरजान अथना बोटी पेंबळी मोटीचिनद्र द्रायक अभर मध्याचे यीससराम	बसेजीवे गुकुम वंदिगान आफिनवाद मुखताद इजरत इनरावेल गररनर साहेव वाहादूर द्रद्जलाम केंत्सक. प्र 🔌 प्रा	No.		ारीख ध साचे व्यानेवारी सन १प्टध्र इसवी मुकाम मुंबर्
	मास	जान अथवा खादी पे रा किता लादाव रट्ट लादान प्रतापे से	वे हुकुम वंदिमान अ			साहे व्यानेवारी सन
1	मि	१८ विश्व १७ काम	बमाजी			ारीख ४

9

कार्डिर नामु

भे ७ वे के तारी भ ३१ डीरां जर शने १८४२ ने रोके नीर भनी कमाही पर शट ४ राके ते मांनां नंजर ४२३ तथा ४२४ तथा ४५७ तथा ५५७ क्या ५५७ के भावनी श्रीभतमां युक्षके भे ७ वुं भावन यथा हुपर थी जंहे जान माली नवाज मुशतेताज ६ करत ६ नराजव अव रनर शाहेज जावनी भरी कमाह नीर भनी थीं भरी श्रीभत श्रुधां पर शरे के के नंजर भाव नीर भनी श्रीभत

भूतिस स्थाना

૪૨૩ મુરજાન અથવા ખોટા પરવા લા મોટી શીનજ દર એ જ ૧૦૦ મા પ્રાની વીશ શેર ૦ ૮ ૦ ૪૨૪ હ્યુપર પરમાણે નાંના હ્યુપર . . પરમાણે ૦ ૪ ૦

૪૬૭ પ્રાંગલ નાકાની પરતના શો નેરા ચાલીશ ક્જાર તાલ ની દર પેટીએ ૬૦૦૦

પ૧૭ શાજ ખાર દર ખંગાલી માંથે o ૧૨ o બમોજબે કુલ્લમ બંદેગાન સ્માલી નવાબ મુશતિતાબ હ્જરત હન રાબલ ગલરનર શાહેબ બાહા દુર દર છજલાશ લોશાલ

નીશાની એચ_એચ_ગલાશ જશાદેમના જલેજટર

तारी ज ४ मार्ट कानेवारी शने १८४५ ध्रायी युद्धाम युध्ध ४ १८८म हाङ्श W. ESCOMBE, Secy. to Govt.

Notice

Is hereby given, that the Assessor's Book for the Island of Bombay beyond the limits of the Town and for the Island of Colaba, containing the Assessment on houses made and assessed according to Regulation XIX. A.D. 1827, now lie open at the Collector's Office at Mazagone and may be inspected from the 8th day January to 8th February 1845, by all persons concerned, every day (Sunday's excepted,) during the hours of business; and notice is hereby further given that no appeals against the said Assessment will be received after the said 8th day of February next, on or before which day a written statement of every appellants case must be forwarded to the Court of Petty Sessions of the Regulation aforesaid.

J. BURROWS, Collector of Assessment beyond the Town Limits. Bombay, 8th January 1845.

BANK OF BOMBAY.

Notice is hereby given, that a Dividend for the half year ending 31st ultimo, of Thirty-five Rupees per Share, being at the rate of 7 per cent per aunum on the Capital Stock of the Bank, will be paid to the Proprietors on and after Thursday the 16th instant.

The Transfer Books will be closed from this date until the Payment of the Dividend as above.

By order of the Board of Directors,

JOHN STUART, Secy. and Treasurer.

Bombay, 4th Jan. 1845.

	C- :- 040 -4	1 7.		. 0 -	0	
	96,53,500 15,66,448 2,91,512 8,11,102 11,102 11,102 11,102 11,102 11,102 11,102 11,102 11,102 11,103	Rapees. 1,27,20,110 5 4		16,125 11 10 3,92,711 7 111	Rupees 4,08,837 3 9	
Ċ	6,53,500 7 2,91,512 3 8,11,102 11 2,98,102 11 70,307 12 57 1 9,634 8 18,235 10	10		-3 =	37	Published for the information of the Proprietors, By order of the Board of Directors, JOHN STUARY, Seey. and Treasurer.
:	8,50,1,20, 68,8	0,1		6,19	8,8	for the information of the Proprietor By order of the Board of Directors, JOHN STUART, Seey, and Treasure
:	5,52,82	7,2		3,9	4,0	op.
		e,				Pr Din
	Cash on hand deposit of Securities, ad	:		1st		in an
		See		nt 18 Ba	pee	d of
	Pin Comp	Ray		l a	Ru	to ar
	58 : : : : : :			of I	63	Bc T,
	1 0 1 1 1 1 1 1 1 1 1 1 1 1 1 1 1 1 1 1			31s ces		athe he
	as l			olus ng		ru ru
7	nnt Cash on hand. nn deposit of Securities nted. t			url exi		000
œ,	an on an		A 60	r ent		e inder
	ries ans sco mre cou cou lo.		*	ved		10 00
be	in i			ser lie		33
em	Sec Billing dis dis lon			F ti		7
)ec	its its ills ills ills k. k.			of 144 it o		he
I	of De Ban Sto		13.4	ree orof	24	slis
181	Government Securities and Cash on hand. Cash eredits and lause on deposit of Securities. Covernment Bills discounted Private Bills discounted Bank of Hengal account Bank of Madras do. Bank of Madras do. Agra Bank. do.	-		rary tt.	1	m
ç.	By Government Securities and Cash on hand. Cash credits and loans on deposit of Securities. Government Bills discounted. Frivate Bills discounted. Bank of Negral account Bank of Marias do. Bank of Natius do. Agra Bank do.		SS	Be ann Ne fter	257	I
a	By Government Securities and Cash on hand Cash credits and haus on deposit of Securities. Ocoremment Bills discounted Private Bills discounted Bank of Hengal account Bank of Madras do Bank of Ceylon do Agra Bank Lead Stock Lead Stock		LC	By Balance of Reserved Surplus Fund at 1st January 1844. "Nett profit of the year ending 31st Dec 1844, after paying all the current expenses of the Bank.		
and and	C 6	7	O	::6	9	
qui	72,60,148 1 7 54,50,902 3 9	Rupees 1,27,20,110 5 4	PROFIT AND LOSS.	182,875 , Nett profit of the year ending 31st Dec 1844, 43,875 , Nett profit of the year ending 31st Dec 1844, 43,087 3 9	4,08,837 3 9	
301	72,69,148	121	-	875 875 087	837	
7	,69,	130,	F	56.55	,08	
0,	54 55	,27	RC			
n.k	- t : :	-	ь	7 :::	Rupees	1 10 101
Ba	to the	ses		e : : :	ces	-
9	Ta .	di		E :::	E D	2 12 10 10
17	Pa	=		å : : :	-	THE PARTY
50	6			T :::		mt.
00	lion			90ck		nto
ä	al a			18:		con
al	ire	-		al ita		Ac
B	s .	1		Full		
	2			er the		F.
	III.	3.34		aid urp	350	· E
	, tg	-		d S d	00	N.
	ā .			ider num le a	100	60
	a .	3		Div	1	WM. SMYTTAN, Accountant.
•	kk	23		per par	Sip	· January and Art
	No es.	100	-	e ont	1	E. E.
	tt S			r c	231	E.
DrBalance of the Bank of Bombay at 31st December 1844Cr.	To Bank Notes and post Bills in circulation and all other liabilities. To Nett Stock			To Six months Dividend on the Capital Stock at the rate of 7 per cent per annum, paid 12th July 1841 " Do. do. payable after folth instant " Balance of Reserved Surplus Fund		
D	To To	15		To ":	1	

Notice

It is hereby notified for general information, that Goods exported by Sea from hence, and subsequently carried by land into the Madras Territories, will not be exempted from the payment of frontier duties, unless accompanied by a certificate from this Office, shewing that duty has been paid at this Presidency.

By order of the Hon'ble the Governor in Council, H. H. GLASS, Collector of Customs.

Bombay; Custom House, 3rd Jany. 1845.

जाहीर नामा

ऐसाजे सर्व लोकांस मालुतहाव्याकरितां जाहीर केलेंजातिंज सुंबदलन जळमार्थाने जामाल नेतात व तेत्रमाल पुढें खपको च मार्थे महास दलाक्यांत जाते। त्या मालाची सुंबद येथे ज कात दिल्ही आहे असा येथाल मांडवीचा दाखला असन्या बांचून सरहदीचा जकात माफ केला जाणारनाहीं

> बमाजिये हुकूम बंदिगान आखिनवाव मुं स्ताय हजरत हनरावल गवरनर साहेव बाहादुर द्रहजलाम कामल

निगाणी एच एच ग्राम कप्टमचें कालेकटर

तारीखं ३ साहे ज्यानेवारो सन १८४५ इसवो सुकास स्वदः कष्ठमहीस

W. ESCOMBE, Secy. to Govt.

कार्डर नामु

એ છે बु જે શરવે લો જોને માહું મ થવા શારૂ જાં છેર પ્રરવામાં આવે છે જે મુબ જ થી જવ માર રહે જે માલ લક્ષ્ય જાં એ છે તથા તે માલ આ ગલ ખુશ કી માર હો મદરાશ કલા જાં માલ આ એ છે — તે માલની મુબ જ મા જ જાં ત આપી છે એ છે વો અફીની માંડ તીનો દાખતો છે આ વીના શર દ્વી જ જાં ત માપ્ર પ્રરામા આવશે નહી છે

ضમાજી કું હુંમ બંદેગાન આલી નવાબ મુશતિતાબ ક્જરત કન રાબલ ગવરનર શાફેબ બાફાદુ ર દર જજલાશ હોરાલ નીશાની એચ—એચ—ગલાશ હ્રદારમના હેલ્હ્રાટર

તારીખ 3 માર્ટ જાનેવારી શને ૧૮૪૫ જશબી મુક્ષામ મુબજ ક્રશદેમ ફાઉશ

W. ESCOMB, Secy. to Govt.

Notice

Certified that the Committee of adjustment in the Estate of the late Ensign O. Jackson, 26th Regiment N. I. after paying all debts as authorized, handed over Rupees Company's 541-4-0 to Captain G. Gordon, 48th Regiment M. N. I. Offig. Major of Brigade in Candeish, the balance realized, and that the same has been remitted by me to the Military Secretary to Government.

H. N. RAMSAY, Capt.

Major of Brigade
aum, \ in Candeish.

Camp Malligaum, \\3rd January 1845. \\$

Notice.

Verbal Tenders will be received at this Office at 1 o'clock on Saturday next the 11th instant, for the supply of the following articles, viz :-

517 Yards Cotton Canvas, stout, 461 Ditto Crimson Velvet, 2 Presses of Teakwood.

10 Cubic Feet Timber Blackwood from 50 to 60 Inches in Girth,

2417 Cubic Feet Timber Cullum.

1 Quire Paper, Drawing Europe. 6 Double Branched Wall Shades with Brackets &c. complete.

1 Rule Ebony, Parallel, 18 Inches.

Ditto do. 15 do. do. 3 Gallons Decayed salad.

1 Gross, fine Mapping Steel Pens.

1 Dozen handles for ditto. 6 Ditto Drawing Pens.

Ditto Level Books ruled, paint lines.

2 Ditto Field Books, plain oblong. 4 Yards Tape, Tracing as per muster. 1400 Worms Musket, and Fuzil N. P.

Light Infantry Musket. 400 Buoys with Coir Ropes.

An immediate deposit of ten per cent will be required to be made by the lowest bidders upon the amount of their offers; which sum will be forfeited in the event of refusal or delay in making the supply within the limited time. All further particulars may be learnt on application at this Office from 10 till 5 o'clock daily.

No reason will be assigned for the rejection

of any offer.

JOHN RAMSAY, Capt. Depy. Assist. Commy. Genl. in Charge.

veyance of Troops as

per margin, to Calcut-

ta. The tenders must

specify the rate per head in Company's Ru-

peesfor adults and half

for Children, and the

date when the Ship

Bombay, Depy. Commy. Gent's. Office. 8th January 1845.

Notice

Is hereby given, that the Acting Superintendent of the Indian Navy, will receive sealed Tenders for the con-

Her Majesty's 80th Foot. 73 Privates. 10 Women.

16 Children.

Her Majesty's 3rd Foot.

Her Majesty's 10th Foot. 1 Frivate. Total.

75 Privates. 10 Women.

will be ready to re-16 Children. ceive the detachment. The ship is to furnish provisions of the best quality with medical comforts, Medicines, water and fuel equal in quantity to eight weeks consumption. A scale of provisioning will be furnished on application at the Agent of Transports Office,

The ship must provide Hammock battens and for suspending the Knapsacks between decks; also wind-sails for the ventilation of between decks; If necessary, a cabin to be provided for the Officer accompanying the Troops, and who is to be accommodated at the Commanders Table, at the usual rate allowed by Government.

The ship will be surveyed by the Officers of Government, and the space allotted to the Troops as well as the provisions will be inspected by a committee. Two-thirds of the passage

money will be paid on receipt of a certificate in Bombay from the Commanding Officer of the Troops, being embarked, and the remaining one third in Calcutta, after the arrival of the Ship and landing of the Troops at their destination. The form of tender will be supplied on application to the Agent for Transports, also any other information required.

> By order, H. B. LYNCH. Assist. Supt. I. N,

Bombay, 1st January 1845.

NOTICE

Is hereby given, that persons desirous of entering into a contract for supplying Hospital and Office furniture &c., to this Department for the term of two years, from the 1st day of February next, may on application at this Office from 10 A. M. till 5 P. M. daily (Sundays excepted,) obtain a list of the prices, and such other information relating thereto, as they may require.

Verbal offers for the contract will be received at this Office at 12 o'clock on Monday the 20th proximo, when persons will be required to bid a per centage below the prices specified in the abovementioned list, and they must undertake to deliver the whole of the articles embraced therein, in such number or quantities as may from time to time be demanded, of unexceptionable quality, material, and manufacture to the Departments requiring them, free of all transit or other incidental expenses.

The contractor will be required to comply immediately with all emergent demands for the articles comprised in the abovementioned list, and others of less urgency must be met within the period stated in the requisition book, in failure thereof, the articles or such others as may be required in lieu, will be purchased at his risk and loss, and in all such cases an advance of Rupees (30) thirty per cent, upon the amount of expenses incurred, or a fine of Rupees (50) fifty, at the option of the Executive Officer, will be levied as liquidated damages for each and every such breach of contract as often as the same may occur.

No person will be allowed to bid for the contract, unless he previously deposits in this Office the sum of Rupees (400) four hundred in cash, which will be forfeited in the event of delay, evasion or refusal to execute the necessary deed of contract; should his offer be accepted, he must be prepared to furnish bonded security to the extent of (800) eight hundred Rupees, which together with the above cash deposit, will be held as security for the due performance of every part of the engagement.

The annual outlay on account of this Contract is estimated at Rupees (12,335) or thereabouts. All further particulars will be com-municated at the time of bidding, and no reason will be assigned for rejecting any offer.,

> J. RAMSAY, Capt. Depty. Assist. Commy. Genl. in Charge.

Bombay, Deputy Commy. Genl's. Office, 31st December 1844.

Notice

Is hereby given, that persons desirous of entering into a Contract with this Department for supplying Cloths Europe and China for the term of two years, from the 1st day of February next, may on application at this Office from 10 A. M. till 5 P. M. daily (Sundays excepted) obtain a list of prices and such other information relating thereto as may be required.

Verbal offers for the contract will be received at this Office at 12 o'clock on Wednesday the 15th Proximo, when persons will be required to bid a per centage below the prices exhibited in the abovementioned list, on the understanding that the articles are to be of good quality and delivered in good condition, free of all charges to the Indenting Department.

The Contractor will be required to comply immediately with all emergent demands for the articles included in the abovementioned list, and others of less urgency must be met within the periods stated in the Requisition Books, in failure thereof, the articles or such others as may be required in lieu, will be purchased at his risk and loss, and in all such cases an advance of Rupees (30) thirty per cent upon the amount of expenses incurred, or a fine of Rupees (50) Fifty, at the option of the executive Officer, will be levied as liquidated damages for each and every such breach of contract as often as the same may occur,

No person will be allowed to bid for the contract unless he previously deposits in this Office the sum of Rupees (500) Five hundred, which will be forfeited in the event of delay, evasion or refusal to execute the necessary deed of Contract and should his offer be accepted he must be prepared to add thereto a further sum of Rupees (700) Seven hundred in cash, and Rupees (1300) Thirteen hundred in Bond, which also will be held as security for the due performance of the engagement,

The annual outlay on account of this Contract is estimated at Rupees (26,387) or thereabouts. Further particulars will he communicated at the time of bidding, but no reason

will be assigned for rejecting any offer,

J. RAMSAY, Capt. Depty. Assist. Commy. Genl. in Charge.

Bombay, Depy. Commy. Genl's. } Office, 24th December 1844.

Nors.—The items "Buntin" of Colors, and "Ticken" Europe, have been expunged from the list above alluded to, in consequence of their not being obtainable in the Market at reasonable rates, in order to ensure fair competition at the sale of the

> J. RAMSAY, Capt. Depy. Assist. Commy. Genl. in Charge.

Notice

Is hereby given, that verbal offers will be received at this office at 12 o'clock on Monday the 21st Jan. 1845, for supplying by contract for one year from 1st Feb. 1845, to the Commissariat Department at Belgaum for the use of the European Troops, the following Hospital Provisions, Country Medicine and Wines &c., separate lists of which are below stated and every information relating thereto, may be obtained at this office daily, Sundays excepted, from 10 A. M. to five P. M.

No. 1 For Hospital Provision and Country Medicine.

No. 2 For....Ditto....Bread. No. 3 For Ditto Wine, &c.

Persons desirous of obtaining the contract will be required to bid a per centage in Company's Rupees below the rates exhibited in the lists above adverted to, on the understanding that articles of unexceptionable quality are to be delivered free of all expence to the Corps or Departments requiring them, at such hour daily as may be appointed.

The several articles are required to be of the best description and quality of the sort described in the lists, and will be liable to rejection if not approved of by a Committee of Officers, the Contractors will also be liable to be fined 50 Rupees, for any delay in making the supplies which may be productive of inconvenience to the Troops or Departments as often as the same may occur, and will in addition have to make good all and every expenses resulting there-

No persons will be allowed to bid for any contract unless they previously deposit in this Office the following sums :-

For List No. 1 Company's Rupees 200. 2 .. do.... do . . 100. 3 .. do do . . 500.

which sums will be forfeited in the event of delay, evasion or refusal to execute the deed of contract, should their offers be accepted, in which case they must be prepared to furnish in addition thereto, unexceptionable personal securities in the following sums for the due and punctual performance of the agreements respectively:

For List No. 1 Company's Rupees..400. ,, ,, ,, 2 ..., do do .. 200.

No reason will be assigned for the rejection of any offer. E. A. GUERIN, Capt.

In charge of the Commy. Depart. S.D.A. Commissariat Office, S.D.A. Belguam, 18th Decr. 1844.

Notice

Is hereby given, that verbal offers will be received at this office at 12 o'clock on Friday the 10th January 1845, for supplying by con-tract for one year from 1st February 1845, to the Commissariat Department at Belgaum for the use of the European Troops, the following Provisions; separate lists of which as below stated and every information relating thereto, may be obtained at this office daily, (Sundays excepted,) from 10 A. M. to 5 P. M.:—

No. 1 for Bread.

2 for Beef and Mutton, 3 for Tea as per muster. . .

4 for Coffee do.

5 for Sugar do.

6 for Rice, Salt and Firewood.

Persons desirous of obtaining the contracts will be required to bid a per centage in the Company's Rupees, below the rates exhibited in the lists above adverted to, on the understanding that the articles of unexceptionable quality are to be delivered free of all expense to the Corps or Departments requiring them at such hour daily as may be appointed.

The several articles are required to be of the best description and quality of the sorts described in the lists, and will be liable to rejection if not approved of by a Committee of Officers; the Contractors will also be liable to be fined (50) fifty Rupees, for any delay in making the supplies which may be productive of inconvenience to the Troops or Departments as often as the same may occur, and will in addition have to make good all and every expense resulting therefrom.

No persons will be allowed to bid for any of

the contracts unless they previously deposit in

this office the following sums.

For	List	No.	1	Company's Rupees	800.
,,	,,	,,	2		
,,	,,	"	3		
,,	"	,,	4		
,,	,,	,,			
,,	,,	,,	6	do do	.300.

which sums will be forfeited in the event of delay, evasion or refusal to execute the deed of Contract, should their offers be accepted, in which case they must be prepared to furnish in addition thereto unexceptionable personal Securities in the following sums for the due and punctual performance of the engagements respectively:-

For	List	No.	1	Company's Rupees 800.
	,,			do do800.
,,	27	,,	3	do do400.
,,	,,	"	4	
,,	,	,,	5	do do200.
	· han		6	do do300.

No reasons will be assigned for the rejection of any offer

E. A. GUERIN, Capt. In Charge of the Com. Depart

Commissariat Office, S. D. A. Belgaum, 16th Decr. 1844.

Notice

Is hereby given, that verbal offers will be received at this office at noon, on Wednesday the 12th day of February next, for supplying any quantity of good clean Gram that may be required by the Commissariat Department, at Poona and Kirkee, from the 1st March 1845 until the 28th February 1846.

The Gram to be of unexceptionable quality, of the description usually furnished to mounted Corps at Poona and Kirkee, and to be delivered free of all expense to Government, beyond the stipulated price, at the Commissariat stores at the above Stations; In case of dispute as to the quality of the Grain tendered the opinion of a Committee of Officers to decide the point, when, if the Gram be rejected, the required quantity will be purchased, wherever procurable, at the risk and loss of the Contractor; who will be liable to be fined 50 Rupees, or 30 per cent on the amount of the expenses so incurred, at the option of the Executive Commissariat officer.

A supply of not less than one month's consumption during the fair season, and of three months during the Monsoon, to be constantly kept in the Commissariat Stores.

To prevent disputes hereafter, it is to be distinctly understood, that the Provisions of the Contract are only intended to extend to demands made at Poona and Kirkee, but in the event of any of the Cavalry moving, it will be optional with the Commissariat officer to take one month's gram for their use on the march, and the Contractor will not be liable for any greater demand.

The Biddings to be in the Company's Rupees, and no person will be allowed to tender for the contract unless he previously deposits in this office the sum of (500) five hundred Rupees in cash, which will be forfeited in the event of delay, evasion or refusal to execute the necessary deed of Contract should his offers be accepted, in which case he must be prepared to add thereto a further similar sum making in all Rupees (1000) one thousand, cash, and in addition thereto he will be required to furnish unexceptionable security in the sum of Rupees (10,000) ten thousand, for the due and punctual performance of his engagement.

No reason will be assigned for the rejection

of any offer.

Further particulars will be made known on application at this office, any day from 10 till 5 o'clock (Sundays excepted).

> G. POPE, Capt. Assist. Commy. Genl. P. D. A.

Poona, Commt. Office, 20th Decr. 1844.

Notification.

MARINE DEPARTMENT.

Notice is hereby given, that the Hon'ble the Governor in Council intends to dispatch the Monthly Mail Steamers to Suez, during the ensuing Season, on the dates specified below. viz:

The Feb. Steamer on Saturday the 1st Feb.

,, on Saturday the 1st March. March April ,, on Tuesday the 1st April.

May ,, on Thursday the 1st May.

By order of the Hon'ble the Governor in Council.

P. M. MELVILL, Lieut. Col., Secy. to Govt.

Bombay Castle, 2nd September 1844.

Notice.

Is hereby given, that such persons as may be desirous of entering into a contract for supplying Provisions, Tea &c., to the European Troops, Commissariat and Indian Naval Departments, House of Correction and County Gaol, and for such other purposes as may from time to time be required for one year, from 1st day of February 1845, may on application at this Office from 10 A. M. to 5 P. M. daily (Sundays excepted.) obtain a list thereof with the prices affixed and such other information relat-

ing thereto as they may require.

Verbal offers for the contract will be received at this Office at 12 o'clock on Monday the 13th proximo, when persons will be required to bid a per centage below the prices specified in the list above adverted to, and they must undertake to furnish the whole of the articles embraced therein of unexceptionable quality in such number or quantity as may from time

to time be demanded, on the distinct understanding, that all the Provisions are to be supplied in a clean state, free from refuse sediment or dirt of any kind and that the whole of the articles are to be of the best description of the sort or kind demanded, and that they are to be delivered as follows, viz :-

Supplies for the Commissariat at any of the Commissariat Godowns, or at any other place which may be indicated, and for the troops at the Regimental Stores or such other places as

may be appointed for their receipt.

Supplies for the Indian Navy to be weighed and conveyed from the Commissariat Store room to the water edge, and conveyed into the boats if required.

Supplies for the House of Correction and County Gaol, at those places respectively.

The contractor shall also be required to supply under his contract, Teas, black Pouchong, and Green Hyson to the Hospitals at the Presidency, as well as to the Presidency Executive Commissariat Department for all Hospital purposes at out stations, including Scinde and Aden, from 1st day of August 1845; in like manner as for the Troops in Garrison and outstations, with this exception, that the supply for the latter purpose shall commence simultaneously with the commencement of the contract for the other articles above enumerated.

The contractor will be required to comply immediately with all emergent demands for the articles comprised in the abovementioned list, and others of less urgency must be complied with, within the periods stated in the Requisition notes, in failure thereof, the articles or such others as may be required in lieu, will be pur-chased at his risk and loss, and in all such cases an advance of Rupees (30) Thirty per cent upon the amount of expenses incurred or a fine of Rupees (50) fifty, at the option of the executive Officer, will be levied as liquidated damages for each and every such breach of contract as often as the same may occur

No person will be allowed to bid for the contract unless he previously deposits in this Office the sum of (2500) two thousand and five hundred Rupees in cash, which will be forfeited in the event of delay, evasion or refusal to execute the necessary deed of contract, should his offer be accepted, in which case he must be prepared to furnish unexceptionable bonded security for Rupees (4500) four thousand and five hundred, which together with the above deposit will be held as security for the due performance of the engagement, and will be liable to be forfeited in the event of any breach thereof.

The annual outlay on account of this contract is estimated at Rupees (147,888) or there-All further particulars will be communicated at the time of bidding but no reason can be assigned for rejecting any offer

J. RAMSAY, Capt. Dpy. Assist. Cmmy. Genl. in Charge. Bombay, Dpy. Commy. Genl's. Office, 24th December 1844.

Notice

Is hereby given, that the Deputy Assistant Commissary General at Sholapoor, will until the 31st January 1845, receive Tenders for the supply of about 1,196,9641 pounds of good white leafy Kurbee, of unexceptionable quality and of this years growth, to be delivered into the lines of the A. Troop Horse Artillery, 5th Regiment Light Cavalry and Public Cattle. To be well stacked and covered with chappers free of all expence to Government. It is left to the option of the contractor to furnish the Kurbee without roots, or to make a fair and reasonable allowance if the roots are taken.

The Kurbee will be paid for on delivery, and the Contractor will be required to find ample security for the due fulfilment of his contract.

Assistance will be afforded to the Contractor in stacking the Kurbee by as many of the Public cattle attendants and horse keepers of the mounted corps as may be available at the

time required.

No red or thick Kurbee will be received; tenders to be forwarded under sealed covers superscribed "Tenders for the supply of Kurbee," to the address of the Deputy Assistant Commissary General at Sholapoor, who will open them at his Office on the 31st January 1845 at 12 o'clock A. M. in the presence of such of the parties interested as may be in attendance.

The contractor to commence delivering the Kurbee from 15th February and to complete the contract by the 30th April 1845.

No reason will be assigned for the rejection

of any offer.

Further particulars if required, will be made known at the Office of the Deputy Assistant Commissary General at Sholapoor.

> By order of the Commy. General, E. E. MILLER, Deputy Assistant Comy. Genl.

Commissariat Office,) Camp Sholapoor, 22nd Nov. 1844.

Notice Is hereby given, that the Deputy Assistant Commissary General at Sholapoor will until the 31st January 1845, receive Tenders for the supply of 260 Madras Garce of 400 Mercals per Garce of Chennah, of unexceptionable quality and of this year's growth, to be delivered into the Commissariat Gram Godowns at Sholapoor free of all expence, for the use of the mounted Corps and Public Cattle at that station.

The Chennah to be delivered by three in-

stalments, viz:-

80 Garce on or before the 15th April 1845: 100 Garce on or before the 30th June 1845. 80 (iarce on or before the 31st October 1845.

Total 260.

The Chennah will be paid for on delivery and the contractor will be required to find ample security for the due fulfilment of the contract.

Tenders to be forwarded under sealed covers superscribed " Tenders for the supply of Chennah," addressed to Deputy Assistant Commissarv General at Sholapoor, who will open them at his Office on the 31st January 1845 at 12 o'clock A. M. in the presence of such parties interested as may be in attendance.

No reason will be assigned for the rejection

of any offer.

Further particulars if required, will be made known at the Office of the Deputy Assistant Commissary General at Sholapoor.

By order of the Commy. General. E. E. MILLER. Deputy Assist. Comy. Genl.

Commissariat Office, Camp Sholapoor, 22nd Nov. 1844.

PUBLIC ORDER

To regulate the religious procession of the Mohurrum, and for the preservation of the public peace during that festival, sanctioned by the Honorable the Governor in Council, as provided for by Rule, Ordinance and Regulation II. A. D. 1827.

1st. Every persons desirou of erecting or carrying about a Taboot, Panjia, or Dholeeka Punjia, at the ensuing Mohurrum, must obtain a licence from the Magistrates of Police, and a license will be granted to no persons except Mussulmans,

2nd, The licenses shall bear the signatures of the Magistrates of Police, and all persons obtaining them shall be bound to produce them when demanded by any authority having a right so to do; any refusal to do so shall be held to be a breach of these rules.

3rd. Each Taboot is to have but one set of "Tassa," one set of "Dholee," one "Kurnah" and fifteen "Hillals."

4th. Any person who may be seen carrying a Sword, Dirk, Bludgeon, or other offensive weapon, will be taken into custody.

weapon, will be taken into custody,

5th. Taboots meeting on the public road,
are to give way to one another in the same
manner that carriages do, each Taboot keeping
to the left,

6th, Taboots are not permitted to go abreast on the public road, but they are to follow each other in a peaceable manner.

7th. No Taboots are allowed to go in procession on the last night of the Mohurrum before 12 o'clock, or to continue so after 3 o'clock in the following morning. These processions are limited (on the last night and day of the Mohurrum) to the Bhendy Bazar Road, Duncan Road, Chinch Bunder, and Market Street; and Taboots are not to be taken out on the last day before 12 o'clock; and on meeting carriages and horsemen, are strictly enjoined to cease playing country music until they shall have passed, the Taboots keeping the left side of the road; and it is directed that they be thrown into the sea, and the ceremony concluded by 5 o'clock P. M.

8th. No procession of the Zool Junnah, or Horse, through the public streets or roads will be permitted.

9th. All persons licensed to sell Spirituous Liquors, and all venders of Opium and Bhang are enjoined to keep their shops closed; and persons found selling any thing of an intoxicating nature, during the aforesaid period will be taken into custody and punished.

10th. Any persons violating any of the above rules, or behaving in any manner likely to create a breach of the peace, or making a

disturbance of any kind, will be immediately taken into custody and dealt with according to Law.

P. W. LEGEYT,

Senior Magistrate of Police.

L. C. C. RIVETT,

Acting Junior Magistrate of Police.

Bambay, 19th December 1844.

ا شتها نا مد

احکام طریق برا ورد س تابوت ها و امنیت خلق ۲۱ درایام عاشوره موانق قانون دویم پولیس سند ۱۸۲۷ عیسوی سرکار جلالت مدار نواب مستطاب گوزنر صاحب بهادر دراجلاس کونسل معین و مقرر نموده است

اُ ول آنک هرکسی که درین ما ه محرم خواهد که بنای تابوت یا پنجه یا پنجه دو لا بگذار دیا در شوارع بگذراند باید که از ما جستریت پولیس پروانه بگیره وسوای مسلمان بدیگر یے پروانه داده نخوا هد شد

دويم ، آنکي برکسي بر پروانه مذکور صحم صاحبان پوليس لا زم است که بو ډه با شد هرگاه عمله اري مختار به يه ن پروانه جات است آن پروانه را بجواهه به بينه براو لازم است که پروانه را به عمله ار نشان به هد هرگاه کسي نموه ن پروانه را قبول نه نما يه چنين خواهنه د انست که اواين حکم راشکسي

سپوم پېش هرتا بوت يک د ست تا شه ويک د ست د هولي ويک کرنا و پانز د ه عد د مشعل هلال بدارند بزياد په ازين ندارند

چهارم در د سټ هرکسې که شمشيرياغ خنجريا سو ته و هرقسم اسحه کاري با شد اورا گرفتمار کرده د د پهرې نکا په خوا هند داشت

پنچم در شارع عام تا بوت ها که با هم مقابل مي شوند آ نوقت ضرور است که موا فق آ کبن گاري بطرف چپ برود آن ديگزهم برجانب چپ خودبررد

ششم بیچ تا بوت بشارع عام ننر دیکت و در پهلوي یک دیگر نروند مگر بطریق آ سودگی و اصلاح عقب یکدیگربروند مفتم شب دهم محرم قبل از ساعت و رازده و بعد از ساعت سه سم تا بوت را بیچ نگرداند و شب و روزده م محرم هر تابوتی که در شهر می گردانند نقط در بهیندی بازار و قائل رو ق و

چیچ بند رو مارکیت بگره اننه وروز ه م قبل از ساعت ه و از ه ۱ تابوت را پیچ بیرون نیا ورند و اگره ر میان راه گاری واسپ سوار ملاکی شوه با وشان حکم است که نمی الحال سازها و ابند نمایند تاکه آن هابگذرند و بیجت آسانی این کاربهرتا بوت حکم است که از طرف چپ بگذره و حکم است که بوقت عصر تا ساعت پنج تابوت ها را ه ر آب اند اختد از جمیع شرایط آن فارغ شوند

بشتم گرد انید ن ذ العناح در شارع عام يا خوا بند اند كذ اشت

نهم مرد مانیکه شراب رانیون ربنگ مپفروشند براوشان حکم است که دوکان های خود رابند نمایند وهرگسیکه در مدت مذکوره ۱زاشیاء مسکوه بفروشد او راگرفتماز نموده سزا خواهند داد

د هم اگر احدي خلاف آئين مرقوسه الصدر رفتارنهايديا كاري كه متضمن فتنه وفساد بود از هرطريق نمايند اور ا في الفور گرفتارنموده بموجب قانون سزا خوا هند داد

حرره في ۱۱ د يسبرسد مممرا عيسوى مقام منبي مقام منبي مجيم پي د بليوليجت صحيم پي د بليوليجت صغيريت يولس

ال سی سی ریوت ال سی سی ریوت اکلِنگ جونیر اجستریت ما حب پولیس W. ESCOMBE, Secy. to Govt.

कार्ट्र नां भु

એ છે વુજે શને ૧૮૨૭ નાં પોલીશનાં બીજા ક્રાએદા પરમાણે તાલુતના દાણ ડામાં તાલુ તો બાણાર પરેવવાને કાણ ડે તે બાબત ત થા લોકોને ફીલો ફરકત નફી થાએ તે બાબત અંદેગાંન આલી નવાબ સુશતેતાબ ફજરત ફનરાબલ ગવરનર શાફેબ બાહાદુર દર છ જલાશ ક્રોશલ એઓએ સુક્ષરર ક્રરીને કુક્ષમ પ્રસ્માવી છે &

१ आवता भेिश्रेमना हीवशभां तालुत अथवा पंजा अथवा दुद्धीना पंजा आंधवाने अथवा प्रेरववानी જેફ ની ખુશી ફોરો તેણે પોલીશના માજરાતરેટ શાફળા પાશેથી પ રવાનો લીધા જોઇએ અને યુશલમાન શી વાએ બીજા બ્રેઇને પરવાનો મલનાર નથી

र परवाना हुपर पासीशना भाजश तरेट शार्चेजीनी शड़ी श्रीक्रमे भने वेसीक्र प રવાના લેશે તેણે જે અમલદારને પરવા નો જોવાનો અખતાઆર તે તેણે જોવા ને માંગો એટલે તેને દેખાડવો જોઇએ—પર વાનો દેખાડવાને ના પ્રેફેશે એટલે આ કુપ્રમ તોડો એવું જાનામાં આવશે ક

3 ક્રમ્મેષ્ઠ તાહ્યત શાથે તાશા જોડ ૧ તથા ઢોલી જોડ ૧ તથા પ્રસ્તાએપ્ર તથા મશાલ પંદર એ પ્રસ્તાં જાશતી રાખવા નફી

४ क्रिके भाषाश तसवार सम्मवा जैन कर सम्मवा शोटी सम्मवा जीन्द्र प्रांक न्थी स्मार सक कर्ता नकरे पडशोती तेन्ने पप्रडी ने पेन्टरामा राजशे क

પ भीटा रशता હ્યર ताखत शांभ शा भां भावशे तेवारे क्रिमें प्रताखत पीतानी डाजी जान्तु पप्रडीने जाडीं भी के रीते भे प्रभेपने रशती प्ररेके ते परभांशे ते ताख तोभे प्रवी क

 કૃ મોટા રશતા હ્રુપર તાછતે એક મેક્ર ની શાંથે બરાબર ચાલવુ નફી પરંતુ એક્ર એક્રની પાકલ શહુકાજથી ચાલવુ

9 પ્રતલની રાતે ખાર પ્રલાપ્ત આંગામજ તથા પરોફોદના તણ પ્રલાપ્ત પઠી તાલુત પ્રત્યાને જ્યા દેશે નેડી તથા પ્રતલની રાતે ત થા બીજે દાવશે તાલુત પ્રત્યા નીપ્રવશે તેણે તીડીખભાર તથા ડપ્રેનરોડ તથા ગ્રીચ ખંદર તથા મારષ્ઠીર એટલા રશતા એથીજ પ્રત્યુ તથા છેવરના હીવશે ખાર પ્રલાપ્ત મગાવ તાલુત બાહાર પ્રાહાટવા નેડી તથા રશતામાં ગાડીઓ તથા ધોડા શવાર જાએ તો શાં લગી તાશાં વગેરે વજાડવાં નેડી મને ર શાતાની દાખી બાજુએ રેફેલુ એફ્લે શિપ્ત તાલુત દરીઆમાં નાંખીને તેની શ્રીરીઆ પુરી પ્રરથી &

૮ જીલજીના એટને ધોડાની શવારી મો ટા રશતા તથા ગલીઓમાં પ્રેરવવા દેશો નદી *

હ દાર વેચવાના પટા જેવોને મલેલા છે તે દો તથા અપ્રીમ તથા ભાંગ વેચનારાએ પો તાની દુર્યાનો બંધ રાખવી એવો તેઓને કુ પ્રમદે તથા પ્રેપ્રી જીનશ જેપ્રોજ શદરકુ સ દતમા વેચતાં પદ્યકાશેતો તેને પેર્દેશમાં રા भीने शका प्रशे *

૧૦ શદરક કું હું મ જેણો છ તો કરો અથ વા લો બ્રોને ફીલો ફરલત થાએ ફેંલું હાં છ લરશે અથવા બ્રોઇ તરેની પ્રીશાદ હરશે તો તેને તેજ વખત બ્રેદ હરી હાએદા પર માણે શજા હરશે હ

> નીશાંણી પી_ડળલીજુ લીજેટ પોલીશના શીનીએર માજશતરેટ એલ_શી—શી—રીયેટ પોલીશનાં આંદ્રટીગ જુનીઅર મા જશતરેટ

તારીખ ૧૯ મોર્ટ ડીશેંબર શને ૧૮૪૪ જશંબી સુપ્રાંમ સુખજ W. ESCOMBE, Secy. to Govt.

जाहोरनाम।

ऐसाजे सन १८२० चे पोलिसचे दुसरे कायदाप्रमाणे ताबुता चे दिवसांत ताबूत बारेर फिरावयास काढितात त्याविसीं व लोकांस चलाइरकत नव्हावी त्याविसीं वंदिगान आलिन वाब सुसताब इजरत चनरावल गवरनर साहेव वाहादूर दररजलास कें। सल याहीं सुकरर करून दा चुकूम फमीवि ला आहे-

१ येते मेा इरमचे दिवसांत ताबुत अथवा पंच्या अथवा दु खाचा पंच्या बांधावयाची अथवा मिरवीत नेण्याची व्याची खुशी असेल त्याणे पोलिसचे माजिसेट सादेव याजपास्त्र प रवाना घेतला पादिजे आणि सुसलमानासिवाय दुसरेको णास परवाना मिळणार नादीं

२ परवान्यावर पाली सचे माजिसेट साहेवांच्या सङ्घा अ साबा आणि जे लेक परवाने घेतील त्याणी च्या अमलदा रांस परवाने पाहाण्याचा अखत्यार आहे त्यांणी पाहावयास मागोतले असतां त्यांस दाखिवले पाहिजेत परवाने दाखवा बयास नाहीं चटले असतां, दा हुक्स तोडला असे जाणती ल.

३ दरएक ताबुतापुढें ताशाचा जोड एक व ढें। लीचा जो ड एक व करणा एक व दिलाल पंधरा यापेक्षां व्याजती अ सन्ये

४ जो मनुष तस्त्रवार अथवा खंजीर अथवा सेाटा अथ वा दुसरें काहों दत्यार वेजन जाताना दष्टोस पडेल त्यास घ रून पादायींन टेवितील .

५ मोबा रख्यावर ताबूत समीरासमीर येतील तेव्हां इर रक ताबुताने आपली डावी बाजूधक्त गाया व्या रितीने रकमेकास रखा करतात त्याप्रमाणे त्या ताबुताने करावा .

६ मोथा रख्यावर एकरकाचे बरावर नांबुतानो चालूंन ये परंतू रकरकाचे पाठीमागें सलुक्याने चालावें.

क कत्तलचे राजीस वाराक लाका पूर्वी व पाषांटेचे तीन कलाका नंतर ताबूत मिरवावयास जाकं देणार नाषींत व कतलचे राजीस व दुसरे दिवसीं ताबूत मिरवावयास निस्न तील त्याणी भेंडी बाजार व डंकनराड व चीचबंदर व मार कीट रतक्या रख्यांनी माच मिरवावें व सेवटचे दिवसीं वा राकलाका पूर्वी ताबुत वाहेर कार्डू नयेत व रख्यांत माया व बाडेखांर भेटले असतां त्यामाया व धोडेखांर जाततें।परी यंत तामेवारे वादों वाज नयेत आणि रस्याचे डावेवाजु स राइविं असा सक्त दुकून आहे व संधाकाळचे पांच कला क पर्यंत ताबूत द्यांत बुडजन नोकळें व्हाव असा दुक्रमआहे द्र सुल्जना म्हणजे वाषाचीखारी नोवा रस्यावरून कीं

वा गल्यांतून मिरजं देाणार नाहीं .

ह दाकविकण्याचे पटे ज्यास मिळाले आहत त्याणी व अ फूव भांग विकणारे याणी आपली दुकाने वंदठेवावीं अ सा त्यांस हुकूम आहे व कैफीजींनस जाकाणी सदरह्न मु दतींत विकताना सांपडेल त्यास पाहायात ठेजन सजा कर

१० सदरह चुकूम जेकोणी तोडतील कींवा लोकांस चला चरकत चेरल असी वर्तणूक करतील कींवा कोणतेची तच चा फिसाद करतील तर त्यांस तेचक्षणी कैंदकरून कायदा

प्रमाणे सजा करतील .

निशाणी पी उज्जयु लिजेट, पोलिसचे सिनियर माजीबेट. एल .सी .सी .रिवेट पोलीसचे आकटींग जुनियर माजिसेट

नारीख १८ मारे डिग्नेंबर सन १८४४ इसवी सुकाम मुंबइ W. ESCOMBE, Secy. to Govt.

INSOLVENT DEBTORS' COURT.

Pitition and Assignment.

Damother Rumchunder, General Merchant, Hindoo, formerly residing at Moombadavee Street, without the Fort Walls of Bombay, filed 30th December 1844-Dividend.

Hormusjee Dhunjee Patell, 3rd Monday in January instant at 11 o'clock A. M., Wisswanath Jeevansett, ditto ditto.

J. P. LARKINS, Bombay, Chief Clerk's Office, Chief Clerk.

નબલા દેવાદારોની બ્રોરટમધે અરજ તથા ફ્યાલો

हाभोहर रामयंहर शरबे अकनी बेपारी हीनंदु आजल श्री मुजांकनां फ्रीटेजांहार मांभाहिबीनां भोहीलाभी रेहेती हती तिनी तारीण 30 भी हीकमजर शने १८४४ ने हाडे हाजल फर्राके क

प्रावानी बेंड्याए। होरमक्छ धनछ पटेले उकी शामवार या वता काशीवारी मड़ीनांभी ११ प्रवाप्ने शवा रने पीरे क

બીશાવનાથ જીવનશોત દાડો લ્યર લખા પ રમાંણ &

૧ જે—પી—લારક્રીનશ શાદિભ ઝીષ્ટ ક્રલારક્ર શકી

શ્રી મુંબાઇના શ્રીપ્ર પ્રવારપ્ત શાદિબની ફાપ્રીશ તારીખ 9 મી જાનીવારી શને ૧૮૪૫ *

(A True Translation.)
JOHN VAUPELL,
Chief Translator.

General Orders.

BY THE HON'BLE THE GOVERNOR IN COUNCIL.

MILITARY DEPARTMENT.

BOMBAY CASTLE, 4TH JANUARY 1845.

No. 2 of 1845.-Major George Smith, of the 26th Regiment Native Infantry, having produced certificates of his disqualification for the performance of effective service, is transferred to the Invalid Establishment at his own request.

No. 3 of 1845 .- The following promotion is made.

Regiment of Artillery . Date of Rank.

Lieutenant (Brevet Captain G. Hutt, to be Captain, and 2nd Lieutenant T. Biggs, to be 20th Sept. 1844. 1st Lieuten int, in succession to Leslie retired

The undermentioned Officer to be ranked from the dates specified opposite his name, and posted to the Regiment of Artillery, vice Biggs-promoted.

Rank as 2nd Lieut.

Regt. Army. .. 20th Sept. 1844. 9th Dec. 1842. Thomas R. Teschemaker.....

No. 4 of 1846.—The Division Order issued by Brigadier S. Hughes, c. n. Commanding Northern Division of the Army, under date the 6th ultimo, appointing Lieutenant W. Outhwaite, of the Golundauze Battalion, to act as Executive Engineer at Ahmedabad, during the absence of Lieutenant Rose on leave to the Presidency, is confirmed.

No. 5 of 1845 .- Lieutenant Colonel T. Marshall, of the 11th Regiment Native Infantry, is permitted to retire

from the Hon'ble Company's Service on the full pension of his rank agreebly to the Regulations.

Bombay Castle, 6th January 1845. No. 6 of 1845 .- The Honorable the Governor in Council is pleased, in assimilation with the rules obtaining under the Bengal and Madras Presidencies to direct, that the provisions of the Government General Order, dated 6th January 1842, No. 5 (Para 152 Sec. 51, Jameson's Code) be in future considered applicable to the situation of Superintending Surgeon under this Presidency.

Bombay Castle, 7th January 1845.
No. 7 of 1845.—With reference to General Order No. 546, dated the 30th of September last, placing Major Stevens, C. B. at the disposal of His Excellency the Commander in Chief, Brevet Captain Whitelock of the 11th Regiment Native Infantry, is appointed to act as Superintendent of Pensioners and family payments until further orders.

No. 8 of 1845 .- First Hospital Assistant Silvester Dias, attached to the Indian Navy, is discharged from the service at his own request.

First Grade European apprentice Edward Watson, is appointed a First Hospital Assistant and attached to the Indian Navy, vice Dias.

No. 9 of 1845 .- The services of Brevet Captains Parr and Travers, of the 23rd Regiment Native Infantry, are temporarily placed at the disposal of His Excellency the Commander in Chief, for Regimental duty.

No. 10 of 1845.—An order by Brigadier W. D. Robertson, dated 11th December 1844, appointing Captain Hogg, of the 1st European Regiment (Fusiliers) to act as Major of Brigade at Deesa, during the temporary em-

No. 11 of 1845.—The unexpired portion of the leave of absence to the Neilgherry Hills, granted to Captain G. L. Jacob, of the 2nd Grenadier Regt. Native Infantry, Assistant to the Political Agent in Kattewar, is cancelled from the 20th ultimo, the date of his arrival at Vingorla, and this Officer is temporarily placed at the disposal of His Excellency the Commander in Chief for Regimental duty.

No. 12 of 1845.—The following promotion is made:

5th Regiment Native Light Infantry Date of Rank. Quarter Master Havildar Sewdass Patuck, to be Jemedar, vice Newsojee Callay deceased. 28th Nov. 1844.

No. 13 of 1845.—The leave of absence granted to Capt. Jacob, Acting Executive Engineer at Ahmednuggur, in General Order No. 620, of the 9th November last, is cancelled.

No. 14 of 1845.—The Regimental order by Lieutenant Colonel Messiter, Commanding Her Majesty's 28th Regiment, dated 15th November last, appointing Lieutenant John Dane, to act as Adjutant to that Corps during the absence of Lieutenant and Adjutant Webb on sick leave, vice Stevens who resigns the appointment of Acting Adjutant, is confirmed.

No. 15 of 1845-With reference to article 88 page 23 of Jameson's Code, and in supercession thereof, the Hon'ble the Governor in Council is pleased to publish the following extract, para. 29, of a letter from the

Hon'ble the Court of Directors dated 2nd October last.

Transmit a letter from the Millitary Board, bringing to notice that the supply of bayonet seabbards shipped by the "Hindoostan" and "Inchinnan" are of leather and not of metal, as established by the Regulations for the Army of this Presidency.

29. The Bengal and Madras Governments having condemned the metal bayonet scabbards after a lengthened trial as liable to dent, break and scale, and re-esta-blished the leather scabbard, our supplies to your Presidency were for these rea-sons as well as the preservation of uniformity, of the latter description, and we desire that they may be considered as the re-established pattern, gradually replacing those of iron as they wear out.

Bombay Castle, 8th January 1845

No. 16 of 1845 .- Cornet G. T. Radcliffe, of the 7th Regiment Madras Light Cavalry, is allowed a furlough to Europe on sick certificate.

> By order of the Hon'ble the Governor in Council, P. M. MELVILL, Lieut. Col. Secy. to Govt.

MARINE DEPARTMENT.

Bombay Castle, 7th January 1845.

No. 1 of 1845.—Commander J. Frushard, is allowed to proceed to the Coast for the benefit of his health, with leave of absence to the 26th March next.

No. 2 of 1845.—With reference to General Order No. 130, dated 29th November last, Lieutenant J. Roberts of the Indian Navy, is allowed an extension of leave to remain at the Mahableshwur Hills, until the 15th instant.

No. 3 of 1845.—First Hospital Assistant Silvester Dias, attached to the Indian Navy, is discharged from the service at his own request.

First Grade European apprentice Edward Watson, is appointed a First Hospital Assistant, and attached to the Indian Navy, vice Dias.

No. 4 of 1845.—Lieutenant E. C. Zouch, of the Indian Navy, is allowed a furlough to Europe for three years, for the benefit of his health.

By order of the Hon'ble the Governor in Council.
P. M. MELVILL, Lieut. Col., Secy. to Govt.



PACKETS.

It is hereby notified for general information, that Packets are open at this Office, for the reception of letters for dispatch by the following Vessels:—

NAMES OF VESSELS.	AGENTS.	DATE OF INTENDED DEPARTURE.	TO WHAT PORT.	TOUCHING WHERE.
A Steamer	Superintendent Indian Navy	1 lst Feb	Suez	Aden.
Ditto	Ditto Ditto	lst March	Do	Do.
Indus Steamer	DittoDitto	48 hours after the arrival	The Carlot Alexander	
		of the Overland Mail.	Kurrachee	
Rajasthan	Messrs. William Nicol & Co	10th Instant	London	Cape.
Camillus				
Falcon	", Gabrielle & Pope	15th Ditto	Antwerp	Deal.
Charlotte	" E. Bates, & Co			
Royal Saxon	" B. & A. Hormasjee		Liverpool	
Nimrod	" Frith & Co	Ditto	Do	
fermaid			Calcutta	
Mor,		20th Ditto	Hong Kong	Singapoor.
3mu			Whampoa	
Actress		23rd Ditto	Isle of France	Muscat.
William Gillies	" Ewart Lyon and Co	25th Ditto	London	MITTER VICTORIA
Childe Harold	, Forbes and Co	Dispatch	Ditto	The Residence of
Jrsulla	, W. & T. Edmond & Co	Ditto	Liverpool	The second second
Herefordshire	" D. & M Pestonjee	Ditto	London	
Lady Sale	,, Thos. Jefferies & Co		Colombo & Madras.	THE BENEFACE

As a general rule, the Packets for Sailing Vessels, will be closed on the evening before the dates of departure.

Bombay, General Post Office, 8th January 1845.

JOHN GORDON, Post Mr. Genl.



List of Unclaimed Packages in the Custom House.

	Number of Packages.	To whom Addressed.	By what ship Imported.
4 1 1	DUA	No Mark or address Marked J. W. L. (Samples) Ensign R. M. D. Delafosse, 26th Regt. B. N. I. care of Messrs. Forbes & Co.	Str. Cleopatra.
1		bes & Co No Mark or address. Marked W. E. E.	Str. Queen.
1 1	Ditto	J. Lambert Esq. 1st Bengal European Regiment.	Dartmouth. Mount Elphinstone.
1 1 2	Ditto	G. Turner Esq. H. C. body Surgeon to the Com. in Chief Bengal.	Recovery. Numa.
1 1	Ditto	Dr. Brummer, care of ditto	Unknown.

	Number of Packages.	To whom Addressed	By what Ship Imported.
9	Box	W. Comber Esq. H. M. Ship "Dido"	Unknown
	Ditto	Lieut. Colonel Phillpole	Rucenhalus
1	Ditto	Marked P. H. M.	Ditto
1	Ditto	Charles Stewart Esq	Monarch.
4	Ditto	Captain Jameson	Ditto
		William Fry, Esq. Scinde Flotilla	Oriental.
	Ditto	Officer Commanding 3rd Bombay Light Cavy. care of Messrs.	
		Frith and Co	Token.
	Parcel	Captain Stuart, H. M. 26th Regt. care of Messrs. Frith and Co	Str. Cleopatra.
3	Ditto	Marked No. 7, R. A	Ditto.
		Ardaseer Dhunjee Esqr	Unknown.
	Ditto	Pestonjee Bomanjee (Samples)	Joken.
	Co	No addressed or Mark	Copeland.
	Distance	W. T. Oldham Esq. H. M. 2nd Queen's Regt	Malabar.
	Ditto.,.,,	W. Suart Esq. Byculla Club.	Ditto.
		Captain Ager, care of Messrs. Nicol & Co	
]		Mrs. L. Strange, care of Ditto	
]	Ditto	Lieut. S. W. Brown, 26th Regt. B. N. I	Ditto.
]	Ditto	R. McKinnon Lisq. care of W. and T. Emond	Ditto
i		Major Peate, care of Messrs. Leckie & Co	
	Di	and Co	Robert Renn
1	Box	Monseur Jules Altaras, vice Consul de France	Str. Victoria
			The state of the s
1	Case	Marked, N N	Char Aller
			Shaw Ahum.
		and of the second second second by the second	A SALES OF THE SALES OF THE SALES
1	Parcel ,	D. S. Saleth Esq.	Ditto.
2	Boxes	Marked, E. F. D	Unknown,
1	Parcel	Rev. W. K. Fletcher	John Cooper,
1	Box	Marked, D. M. H. Robertson Esq. 5th Regt. N. L. I. care of Messrs. Ritchie	Unknown.
1	Ditto,	1. Robertson Esq. 5th Regt. N. L. I. care of Messrs. Litchie	Folgon
1	Parcel	Stewart and Co	Ditto.
ī	Box	W. Scott Esq	Ditto.
1	Ditto	Messrs. D. and M. Pestonjee	Reginald Heber.
1	Parcel	Lieut. W. C. Thompson, 14th Lt. Dragoons, care of Messrs. Leckie	
		and Co	Stag,
1	Ditto	Capt. H. Dawson, care of Messrs. Remington & Co	Ditto,
1	Ditto	Lieut, Mc Mahon, 14th Light Dragoons	Unknown.
1	Basket	Capt. Jackson 9th By. N. I. care of Messrs, Jehengheer Nesser-	0. 0
,	C 1	wanjee and Co	Str. Carnac.
1	Cask	Wm. Birdwood Esq	Unknown,
1	Case	Rear Admiral Sir Ths. Cochrane C. B. &c. &c. &c. H. M. Ship "Agincourt," E. I. care of the Supt. H. C. Marines Bombay	Stag.
1	Box	Major Conway, H, M. 22d Regt	Unknown.
î	Case	Capt. F. T. Powell, Indian Navy	Str. Victoria.
î	Parcel	Messrs. Eglington McLean and Co	Ditto,
1	Ditto	Philemon Heaton H. E. I. C. 1st B. E. Regt	Stag.
1	Box	(Marked, E. S. D.) Cant. J. H. Johnston, care of Messrs, B. &	
	- Still Stil	A. Hormosjee. Capt. Smith, Grenadier Compy. H. M. 22d Regt. Foot. E. I.	Unknown,
1	Ditto	Capt. Smith, Grenadier Compy. H. M. 22d Regt. Foot. E. I	Ditto.
1	Ditto	Edwd. Armitage Esq	Ditto.
1	Ditto	Capt. Balmane, Hingolie, care of Messrs. Frith and Co	Ditto.
1	Diito	Clothes Basket, no address or marks	Str. Victoria.
,	Core	Marked, TL. (Samples)	Str. Victoria
1	Case	Marked H (Samples)	H. C. S. R. Tieris
î	Box	Mr. Bode H. C. Service Marine Office	Str. Cleopatra.
2	Hode	(Gooracco) Arab mark	Unknown.
~	Case	Dr Keanh (New Cot)	Gunja marran Pursad.
1	Juou	Messrs. Skinner and Co	Malabar.
1	Box.		
1 1	Box	The MeVennie Per	iour, victoria,
1	Parcel	Messrs. Frith and Co. (Samples)	Herculian.

RICHARD SPOONER,

Deputy Collector of Customs.

Notice

Is hereby given, that sealed Tenders will be received at this office until 12 o'clock on Wednesday the 22nd Instant, for supplying during the ensuing year the undermentioned articles for the use of the Mint; separate tenders must be made for each description of supply.

1st Miscellaneous Articles.

2nd Clarified Tallow.

3rd Firewood, Kairee or Aynee.

Charcoal, Babool, large and small. 4th

5th Copper Annealing Tubes.

6th Iron and Steel.

7th Files of sorts and sizes.

8th Litharge.

9th For removing ashes and rubbish.

The Tenders for Miscellaneous articles and Iron and Steel, must specify a rate per cent above or below a list of prices which will be shewn in this Office, at which the Contractor will undertake to supply the whole Articles enumerated, the remaining Tenders must state the rates at which each separate Article will be supplied, and the sum of Rupees (200) Two hundred, must be deposited for each Tender that may be accepted, to be forfeited in the event of evasion or delay in entering into the necessary recognizances; samples of the Articles required may be seen and other informa-tion regarding the Contract obtained, on application at this Office daily from 10 to 4.

Security will be required and no reason will be assigned for the rejection of any tend er.

H. B. TURNER. Mint Engineer.

Bombay.
Mint Engrs. Office. 8th January 1845,

OPIUM MEMORANDUM.

SEASON 1843 | 44.

Passes issued up to the 26th September last Indore Chests. 798

Ditto do. 30th do.... Bombay. 14,361

Imported under Passes of 1842-43. 3,744 Ditto ditto of 1843-44. 14,1161

Exported from the above and previous stock up to this date 18,766

Passes issued up to the 19th ultimo, Indore...... Chests. 7,166

Ditto from 20th to the 27th ditto. 724 7,890 Ditto issued up to the 31st ultimo, Bom-

Ditto from 1st to the 7th instant ...

Chests 8,465

575

17,8601

Imported up to the 31st ult. Chests 5,3881 Do. from 1st to the 7th instant.. - 6,1041

Exported up to the 31st ultimo.... 2,1641

H. H. GLASS, Opium Agent.

Bombay, Opium Agent's Office, 8th January 1845.

Notice.

Whereas two Boats and one large spar have been found on the shore of the harbour by the Police without owners, it is hereby notified, that if they are not claimed within seven days from this date, they will be put up for sale by public Auction.

P. W. LEGEYT Senior Magistrate of Police

Bombay, Police Office 8th January 1845.

CIVIL APPOINTMENTS, &c.

POLITICAL DEPARTMENT.

Bombay Castle, 4th January 1845.

Lieut. Col. C. Ovans, Resident at Sattara, is allowed leave of absence for one month, to proceed to the Presidency on sick certificate.

Bombay Castle, 8th January 1845.

Monsieur P. Serize, has with the sanction of the Right Hon'ble the Governor General of India in Council, been appointed to officiate as vice Consul for France at Bombay, during the absence of Monsieur J. Altaras

By order of the Hon'ble the Governor in Council,

J. P. WILLOUGHBY, Chief Secy.

GENERAL DEPARTMENT.

Bombay Castle, 4th January 1845.

Mr. R. Hardy, attached to the Collectorate of Tannah, is allowed leave from the 25th ultimo, to proceed to the Presidency for the purpose of being

examined in the Hindoostanee language.

Lieutenant T. A. Cowper, 2nd Assistant to the Superintendent of Roads, is allowed leave of absence for four days, to visit the Presidency on urgent

private affairs.

Bombay Castle, 7th January 1845.
Lieutenant P. L. Hart, received charge of the
Civil Engineer's Office in Candeish from Captain

Ottley, on the 9th ultimo.

The leave of absence on medical certificate granted to Captain H. Berthon, on the 19th November last in the Military Department, is extended to the 31st ultimo.

Bombay Castle, 8th January 1845.

Assistant Surgeon J. H. Peart, Civil Surgeon at Poona, is allowed leave of absence to visit the Presidency till the 15th instant, for the purpose of appearing before the Civil Examination Committee on the 10th instant, for examination in the Mahastra on the 10th instant, for examination in the Mahratta

Assistant Surgeon J. W. Winchester, Civil Surgeon at Rutnagherry is allowed to visit the Presidency and the Deccan for the benefit of his health, from the 20th instant to the 20th March next; Dr. from the 20th instant to the 20th March next; Dr. Winchester's duties being performed during his absence by Assistant Surgeon W. Neilson M. D.

JUDICIAL DEPARTMENT.

Bombay Castle, 4th January 1845.

Mr. R. D. Luard, to act as Judge and Session Judge of the Concan, during the absence of Mr. Lumsden employed on special duty or until further

Mr. S. Babington, to be an additional Assistant to the Judge and Session Judge at Ahmednuggur

until further orders.
Mr. A. C. Travers, to officiate as Assistant Judge at Poona and Assistant Agent for Sirdars in the Deccan, during the absence of Mr. Babington at Ahmednuggur

By order of the Hon'ble the Governor in Council, W. ESCOMBE, Secy. to Gout.

TERRITORIAL DEPARTMENT. REVENUE.

Bombay Castle, 4th January 1845.
Mr. E. W. Burton, First Assistant to the Collector of Broach, is allowed an extention until the 5th instant, of the leave of absence granted to him under date the 27th November last.

Mr. A. F. Davidson, Sun-Assistant Superintendent Revenue Survey and Assessment in Ahmednuggur, is allowed an extension until the 12th instant. of the leave of absence granted to him under date the 7th ultimo.

Bombay Castle, 6th January 1845.
Mr. N. Kirkland, Collector of Kaira, delivered over charge of that Collectorate, to his Acting First Assistant Mr. Richardson, on the 23rd ultimo.

The Hon'ble the Governor in Council is pleased to

notify the following appointment:—

Balcrishna Girmajee Moloe Deshut, Brahmin,
Acting Mamlutdar of Gokuk, in the Dharwar Zillah, to be Mamlutdar in the said Talooka.

Bombay Castle, 8th January 1845, Mr. George Grant, Assistant to the Collector and Magistrate of Tanuah, is placed in permanent charge of the Talookas of Sanksee, Rajpooree and Ry-

The unexpired portion of the leave of absence, granted on the 11th ultimo, to Mr. C. G. Prender-

gast, is cancelled from the 20th Idem.

By order of the Hon'ble the Governor in Council, E. H. TOWNSEND, Secy. to Govt.

Military Arrivals and Departures.

1845. ARRIVALS.

2nd Jan.—Surg. M. Lovell, M. E. from leave. 3rd ,, —Bt. Capt. T. R. Stewart, 8th Regt. N. I. from Mahableshwur.

-Capt. J. St. John, Fusiliers from Poona. -Lieut. J. G. Moyle, 10th Regt. N. I. 6th " from England.

-Cadet T. Ross, Infantry from do. ,, ,,

,,

-Ditto D. Stevenson, from do. -Capt. W. Cormack, Civil Engineer in Candeish, from Cape of Good Hope. -Capt. E. Whichelo, Staff from do. -Capt. W. B. Salmon, Staff from do. >> ,,

,, -Ensign E. Maude, 4th Regt. N. I. from >> Kolapore.

-Lieut. R. M. Hammond, 20th Regt. N. 7th I. from England.

-Capt. W. Ward, H. H. Nizam's Ser-,, vice, from Cape of Good Hope.

-Lieut. O. M. Wit, 51st M. N. I. from

-Lieut. C. D. Grant, 11th M. N. I. from Broach ... Eusign C. T. Palin, 19th Regt. N. I.

from do.

DEPARTURES.

30th Dec-Lieut. C. W. Walker, 5th Regt. L. I. to Poona.

1st Jan .- Major Genl. J. G. Baumgardt. c. B. to Egypt.

Lieut. W. Young, 7th Bengal Cavly. to

England.

—Surg. T. Grigg, 14th M. N. I. to Mysore —Ensign F. G. Newnham, 25th L. I. 2nd ,, to Mahableshwur.

-Capt. C. Shirt, 20th Regt. to Poona. 4th -Ditto J. Macdonell, 19th Regt. to Surat. 5th

,, 6th -Major J. Scott, 23rd Light Field Service to Tannah,

-Lieut. Whitehill, ditto. to Tannah. ,,

., ,, Etheridge, ditto. to ,, ,,

do. -Ensign Baird,.. ditto. to

- ,, Edwards, ditto. to do.
-Capt. Turner, Engineers on duty to do. 7th -Capt. Parr, 23rd L. N. I. to do.

Town Major's Office, 8th January 1845.

SHIPPING INTELLIGENCE.

ARRIVALS.

lst January.—Brig Corcyra, P. M. Haselwood, from China 15th November, and Singapcor.

Passengers.—Mrs. Haselwood, and servant; and C. F. Collier Esq.

-Ship Herefordshire, G. Richard-son, from Cork, 12th September. 2nd

Passengers.—Lieut. Francis Delaval Gray, Lady and infant, H. M.'s 14th Dragoons.

Steamer Sir J. R. Carnac, P. Du-3rd verger, from Surat 2nd instant. Passengers .- 60 Natives

- Barque Strabane, J. Grierson, from

Glasgow 17th August.
-H. C. Steamer Pluto, Lieut. G. F. 4th Airey, from Vingorla 2nd instant.

Passenger .- Ensign F. Macgowan, 10th N. I.

Barque Westmoreland, J. Brigstock, from Aden.

-Ship Childe Harold, G. Willis, from 6th ,, London 15th August, Cape 6th October, and Cochin 25th Decem-

> Passengers.—Mesdames Baddeley, Ward, Rippon, Salmon, Knipe, and Moyle; Miss Baddeley; John Webb Esq. Capts. W. Ward, 15th N. I.; H. L. Salmon, 2nd L. Cavalry, E. Whichelo, 9th N. I.; Assistant Commissary General, W. F. Cormáck, 15th N. I. and G. Rippon, 21st N. I.; Lieuts. G. Moyle, 10th N. I.; R. M. Hammond, 20th N.I. and O. G. DeWet, 51st Madras N. I.; Ensigns F. T. Ross and D. Stevenson; Mesdames Lawson, Ellis and Murray; three children one European and four Native servants.

Ship Palmyra, R. Denvill, from 7th Cork, 17th September.

- Barque Cornwall, T. Wethers, from Cork, 16th September.

DEPARTURES.

30th December -- H. C. Steamer Pluto, Lieut. G. F. Airey, to Vingorla.

-Barque Earl Grey A. S. Mollison, 31st to China.

1st January .- Ship Malabar, W. H. Pare, to the Cape and London.

Passengers .-- Mrs. Stewart, 3 children and 2 servants; Mrs. A. Shaw, 2 children, and 2 servants; Mrs. Hoare, 1 child, and I European servant; Mrs Stanborough 2 children and a European servant; Mrs. Wooler; Miss Stewart, General Stewart, Madras Army; Major Spen-cer 2nd Bombay E. L. I.; Lieut. Young 7th Bgl. Cavalry; Mr. Wooler Merchant; one Officer and 49 Invalids H. M.'s 25th foot, from Cannanore; P. Stewart Esq. Bombay C. S. and Lady; 2 children of Colonel Williams's; and 3 children of Colonel FitzGerald's.

C. Steamer Berenice, Lieut. J. C. Johnstone, to Aden and Suez.

Passengers .- Mrs. Boyce; Mrs. R. Boyce, and 3 children; Mrs. K. Richardson, a child and a European servant; Mrs. Jacob, a child and a European servant; Mrs. Jenkins and a European servant; Mrs. Sullivan; Mrs. Mundell, a child and a European servant; Miss Hickes; Mrs G. S. King, and two Native servants; Mrs. Baumgardt, two Misses and Master Baumgardt, Lieut. Col. T. D. Ottly, Bombay

Invalid Establishment : Major Ge-
neral Baumgardt, H. M's. 2nd
Queen's Royals; Major W. Jacob
Damban Antillan Major A D S
Bombay Artillery; Major A. P. S.
Wilkinson, c. B.; Lieut, T. B.
Speedy; Lieut. F. Van Straubenzee,
and Captain P. R. Jennings, H. M's.
13th P. A. L. I, ; Dr. Watkins;
Lieut. G. Baldock, 28th Madras N.
I.; W.W. Dale Esq.; Richard John,
Viscount Suirdale, late Lieut. in H.
M's. 98th foot; Fra Domingo Te-
ressera; Senhor Dom Camillo de
Torres; Marquis Ferriere de la
Vazer; W. Boyce Esq I. N., R.
Boyce Esq.; E. C. Stewart Esq.
Lieut. General Don Francisco de
Paula Alcata, Captain General of
the Philippine Islands, Mr. R. Mills;
and Nasserwanjee Ruttonjee 2nd
Class.
-Swedish Barque Antelope, H,
- Oreaisi Daique Aliceope, II,

2nd Jany.—Swedish Barque Antelope, H. Fleetwood, to Batavia.

Passengers.—Dosabhoy Ardaseer and servant.

4th ,, —Steam Frigate Sesostris, Commander J. A. Young, to Kurrachee.

" " —American Brig Antelope, P. Dumaresq, to China.

Passengers.—Messrs. More, Grey, Armstrong and Holbrough.

5th ,, —H. H. the Imaum of Muscat's Ship Caroline, Nacoda to Zanzibar. Passengers.—3 Arabs.

", ", —Ship Futtle Currim, Nacoda, to Co-

Passengers.—10 Natives.

—Ship Julia, H. Jones, to Calcutta,
Passengers.—One Portuguese and
3 Natives.

", " —Ship Adam Lodge, R. Toy, to Liverpool.

,, ,, —Barque Dickey Sam, J. Cocker, to Liverpool. ", ", Steamer Carnac, P. Duverger, to Surat.

6th ,, —H. C. Steam Frigate Auckland, Commander T. G. Carless, to Vingoria.

7th ,, —Barque Chebar, T. Harrison, to Co-

,, ,, Ship Shah Allum, J. Page, to Calcutta.

Passengers.—Mr. Mason and 8 Natives.

P. W. LEGEYT, Senior Magistrate of Police.

Bombay, Police Office, 8th January 1845.

List of Letters &c., received from China by the "Corcyra" which cannot be forwarded to their destination until payment of the Ship Postage due thereon.

No	To Whom Addressed	Destination
1	Colville, W. Esq	London,
1	Duncan, Janet Miss Rathe	esay, Scotland.
1	Freemantle, Mrs	London.
1	Gold, Mr	
1 1	Gold, Mrs. H	Do.
1	Hopwood, Mr. R. Junr	Do.
1	Medcalf Mrs	
1	McFarlane, Mr. James	Do.
1	Rawlands, Mrs. care of Rut	hin N Wales
I	ieut. J. S. Rawlands R. N.	in it. wates.
1	Tipping Samuel Mr	London.
	Tribe Mrs	
3	Was James Ma	Lutterworth
3	Wood W. Junr, Mr	Leicestershire.

JOHN GORDON.
Post Master General,

Bombay, Genl. Post ? Office, 8th Jan. 1845.

N. B.—The price of the Bombay Government Gazette to private Subscribers is Three Rupees per quarter, or 4 Annas per copy, payable in advance, and to Non-subscribers 8 Annas per copy. It is particularly requested to be noticed, that the price of the Government Gazette is the same whether it be taken for the whole or part of the quarter, as no subscriptions will be received for broken periods.

Subscribers are requested on change of stations to intimate the same to this Office.

Printed and Published by D. Nicker, at the Government Press, Apollo Street,